

# E428 - Where Tenten Belongs

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[01:30]** ---

*Where Tenten Belongs*

**[01:51]** ---

Mom, I'm going out.

**[01:53]** ---

What? Eat first.

Everything's ready!

**[01:57]** ---

By the way,

**[01:58]** ---

did you look at your dad's papers  
without permission?

**[02:01]** ---

I know how interested you are,

**[02:03]** ---

but you're not even a jonin yet...

**[02:09]** ---

Really!

**[02:19]** ---

*I guess they're not coming  
to get me today.*

**[02:26]** ---

*That's not the kind  
of person you are!*

**[02:31]** ---

*What was that all about?*

**[02:32]** ---

*It's like they were making me  
the bad guy.*

**[02:37]** ---

No, no, no!

**[02:40]** ---

How can I be swayed

by a fake?!

**[02:42]** ---

Maybe it's proof that  
I'm being affected by this world!

**[02:46]** ---

I have to return to my world!

**[02:50]** ---

I hate having to ask someone,  
but I have no other choice.

**[02:54]** ---

If anyone knows  
about genjutsu here, it has to be...

**[02:58]** ---

Now what brings you here?

**[02:59]** ---

I have something to ask you.

**[03:02]** ---

You know a lot about genjutsu,  
don't you, Sensei?

**[03:07]** ---

Genjutsu?

**[03:09]** ---

Sensei?

**[03:11]** ---

Well, yes!

**[03:13]** ---

I can't use genjutsu,  
but I just love THAT jutsu!

**[03:17]** ---

Huh? You can't use them?

**[03:19]** ---

That's why I'm hooked on them

**[03:21]** ---

and have collected all sorts  
of data about them.

**[03:24]** ---

Come in, come in!

**[03:28]** ---

SUPER SECRET SCROLL

**[03:31]** ---

This is amazing.

**[03:33]** ---

So what do you want to know?

**[03:36]** ---

The most beautiful jutsu?

**[03:38]** ---

The most majestic jutsu?

**[03:40]** ---

Or the most frightening one?

**[03:43]** ---

I'm not into the crazy ones!

**[03:45]** ---

What I want to know  
is how to undo them.

**[03:48]** ---

Oh, that's too bad.

**[03:50]** ---

Like when the usual  
release jutsu doesn't work...

**[03:53]** ---

or when you can't expect help  
from your friends...

**[03:57]** ---

That's very hard.

**[03:59]** ---

That's possible if you're a grade  
above the jutsu user, but...

**[04:04]** ---

I figured as much.

**[04:08]** ---

What if you inflicted wounds  
on yourself?

**[04:11]** ---

Would the pain undo the jutsu?

**[04:17]** ---

I can't recommend that either.

**[04:19]** ---

There are genjutsu that inflicts pain  
over and over again.

**[04:23]** ---

Rather than undoing the jutsu,  
it would do so much damage,

**[04:27]** ---

you'd end up being an invalid the instant  
you returned to the real world.

**[04:31]** ---

I see...

**[04:36]** ---

Sir, I'd like a large plate of  
sesame dumplings please.

**[04:39]** ---

Sorry, we only have plain dumplings.

**[04:42]** ---

I'll have that then...

a large order.

**[04:44]** ---

Oh man, what more can I do?!

**[04:49]** ---

I can't think of anything else!

**[04:51]** ---

What's wrong? Seems like you're in  
a bad temper as usual.

**[04:58]** ---

I saw the commotion yesterday.

**[05:01]** ---

You were the one fighting  
in the park, huh?

**[05:04]** ---

Oh...

**[05:07]** ---

What happened?

**[05:10]** ---

I'm looking for a way to undo

**[05:12]** ---

a genjutsu placed by  
a higher-ranking shinobi.

**[05:17]** ---

That's if there is a way.

**[05:20]** ---

Well, I heard something  
a while back...

**[05:23]** ---

Huh? Seriously?

**[05:25]** ---

When you travel around  
doing business,

**[05:27]** ---

you hear a lot of things.

**[05:29]** ---

As I recall,

**[05:30]** ---

there's a shinobi who's skilled  
at that in the Hidden Rain Village.

**[05:34]** ---

Here, this is a map of the Hidden Rain.

**[05:37]** ---

You're letting me have it?

**[05:39]** ---

Maybe it was fate we met.

**[05:42]** ---

Anyway, use it.

**[05:43]** ---

With your "shinobi legs,"  
you'll get there in just a few days.

**[05:51]** ---

That's what he says,

**[05:53]** ---

but the Hidden Rain and  
the Hidden Leaf don't have an alliance.

**[05:56]** ---

If I go there on a whim,  
I'll be branded as a deserter.

**[06:02]** ---

But I have no choice!

**[06:04]** ---

I've got to get home to everyone!

**[06:39]** ---

Where do you think  
you're going?

**[06:43]** ---

*They were waiting for me?*

**[06:45]** ---

*Why?!*

**[06:46]** ---

Binding Syrup!

**[06:52]** ---

It's no use resisting. Give up.

**[06:55]** ---

But I can't believe you'd betray us.

**[06:59]** ---

Check her possessions.

**[07:01]** ---

Okay.

**[07:03]** ---

Hey! What're you talking about?

**[07:05]** ---

Oh, this too.

**[07:07]** ---

Give it back!

**[07:08]** ---

Give it back!  
I don't have a clue!

**[07:12]** ---

Don't pretend.

**[07:14]** ---

We got intel long ago that

**[07:15]** ---

the Hidden Rain was planning

to attack the Leaf.

**[07:19]** ---

And, that the one helping them  
was lying low in the Leaf.

**[07:23]** ---

And just as we were  
tightening security,

**[07:26]** ---

we were tipped off that  
you were acting strange...

**[07:28]** ---

and even planning to desert.

**[07:32]** ---

Wait a minute!  
I know nothing about that!

**[07:35]** ---

Trying to deny it even  
though you had this?

**[07:43]** ---

It's a secret missive addressed  
to the Hidden Rain.

**[07:48]** ---

We'll get the rest out of you  
during questioning.

**[07:50]** ---

Take her away.

**[07:51]** ---

Right!

**[07:52]** ---

Wait! I know nothing about this!

**[07:54]** ---

Nothing!

**[08:11]** ---

She was going to betray  
the village.

**[08:13]** ---

How low can you get?

**[08:16]** ---

*I'm not a conspirator.*

**[08:18]** ---

*Even that map...*

**[08:21]** ---

*It was him!*

**[08:24]** ---

*He gave me the map  
to frame me...*

**[08:28]** ---

*In fact, he must be planning  
something right now!*

**[08:33]** ---

*I have to let them know.*

**[08:41]** ---

Everyone!

**[08:43]** ---

Hey—!

**[08:43]** ---

I misjudged you, you idiot!

**[08:45]** ---

Is this what you meant by not caring  
about the village anymore?

**[08:49]** ---

That's enough, Hinata.

**[09:08]** ---

Come on, pick up the pace.

**[09:17]** ---

*I guess their reaction is  
to be expected.*

**[09:21]** ---

*Damn it! These guys aren't  
my friends or anything.*

**[09:25]** ---

*Who cares what happens  
to this fake village?*

**[09:31]** ---

*But they even took my scroll.*

**[09:35]** ---

*What's going to happen to me?*

**[09:42]** ---

Over here, Tenten.

**[09:44]** ---

Lee...?

**[09:48]** ---

Are you okay, Tenten?

**[09:51]** ---

From the looks of it...

**[09:52]** ---

you seem to be in  
a real dilemma.

**[09:56]** ---

I wasn't peeking!

**[09:58]** ---

Neji, restrain yourself!

**[09:59]** ---

If we're discovered,

there'll be hell to pay.

**[10:02]** ---

Yeah, sorry.

**[10:04]** ---

You guys? Why...

**[10:07]** ---

Sorry about earlier.

**[10:09]** ---

If we defended you publicly,

**[10:12]** ---

it would've made coming  
to see you difficult.

**[10:15]** ---

Why are you here?

**[10:21]** ---

Well, we couldn't ignore  
a comrade who's in trouble.

**[10:25]** ---

We believe in you.

**[10:26]** ---

First and foremost,  
we wanted to tell you that.

**[10:29]** ---

I said you weren't my friends.

**[10:32]** ---

As if we'd believe something  
so arbitrary!

**[10:35]** ---

How long have we been together?

**[10:38]** ---

Yeah, it's been every single day

**[10:41]** ---

since we graduated from  
the Academy.

**[10:45]** ---

You wanted to become  
a shinobi like Lady Tsunade,

**[10:48]** ---

one of the Legendary Sannin.

**[10:51]** ---

Neji wanted to change destiny.

**[10:53]** ---

And I wanted to prove that  
I can be a supercool shinobi

**[10:57]** ---

even if I can't do ninjutsu.

**[11:01]** ---

Every day, even if there's wind,  
rain, storm or snow...

**[11:05]** ---

On our birthdays, at new year's,  
during summer and Christmas...

**[11:10]** ---

We three kept at it earnestly

**[11:12]** ---

under Guy Sensei's  
over-the-top guidance...

**[11:14]** ---

and never, ever gave up!

**[11:22]** ---

Tenten?

**[11:23]** ---

It's nothing.

**[11:25]** ---

It's true, to Guy Sensei everything  
is a training exercise.

**[11:31]** ---

Yeah, he's a real nuisance.

**[11:33]** ---

Guy Sensei is a nice grown-up.

**[11:36]** ---

He's really cool!

**[11:38]** ---

- You sure about that?  
- Yes, he is cool!

**[11:39]** ---

*It feels strange,*

**[11:41]** ---

*having this conversation  
in here in this world...*

**[11:45]** ---

*Maybe even in a fake world,  
our feelings can be true.*

**[11:51]** ---

Lee, the guards will be making  
their rounds soon.

**[11:54]** ---

We'll catch the real culprit!

**[11:58]** ---

Wait!

**[11:59]** ---

The man who tricked me  
is disguised as a merchant.

**[12:03]** ---

But be careful.

**[12:06]** ---

I'm sure he'll use this incident  
to cause some trouble.

**[12:10]** ---

Got it. We'll warn everyone!

**[12:17]** ---

Good luck...I guess.

**[12:42]** ---

- It's an attack!  
- We're under attack!

**[12:48]** ---

Damn it!

**[12:50]** ---

Where did you come from?

**[12:54]** ---

You scum!

**[13:02]** ---

Are you all right, Lady Hinata?

**[13:04]** ---

Why did they attack so suddenly?

**[13:07]** ---

I thought the spying was done!

**[13:10]** ---

Hinata, look!

**[13:18]** ---

A Summoning Formula?

**[13:20]** ---

So they're set up here and there  
to summon the enemy, huh?

**[13:26]** ---

Damn it!

**[13:34]** ---

This is bad.

**[13:34]** ---

Are Lee and the others okay?

**[13:49]** ---

Him...

**[13:50]** ---

Why are you—?

**[13:53]** ---

I knew all about this thanks  
to intel that my dad received.

**[13:58]** ---

Ever since you started  
acting strange,

**[14:02]** ---

I've been secretly watching  
over you.

**[14:20]** ---

I didn't notice you at all...

**[14:22]** ---

But the whole time I was watching,

**[14:24]** ---

you did nothing  
but research genjutsu.

**[14:28]** ---

And when you were caught...

**[14:30]** ---

I concluded that he was  
the real conspirator.

**[14:35]** ---

I wanted to put an end to it  
before it came to this...

**[14:38]** ---

But they activated  
the jutsu formula.

**[14:47]** ---

This is—!

**[14:49]** ---

It's important to you, right?

**[14:51]** ---

On the way here,

**[14:53]** ---

I spoke to the higher-ups  
about the conspirator.

**[14:56]** ---

So, you're free to go.

**[14:59]** ---

Why? I might desert  
the village again.

**[15:04]** ---

To be honest,  
I can't figure you out.

**[15:08]** ---

I don't know how to put it...

**[15:10]** ---

I feel like you're Tenten,  
but not the Tenten I know.

**[15:15]** ---

And you keep talking  
about "going home"

**[15:18]** ---

And I think your home is located

somewhere far away from this world.

**[15:29]** ---

What was that?

**[15:31]** ---

*Menma, can you hear me?*

**[15:32]** ---

Lee?!

**[15:35]** ---

Hurry! Get out of here!

**[15:49]** ---

A giant Summoning Beast is  
going wild near the Academy.

**[15:53]** ---

Everyone's trying to fight it off,  
but at this rate...

**[15:56]** ---

We need your help right away!

**[15:59]** ---

All right.

**[16:01]** ---

I have to go.

**[16:02]** ---

You should return to  
where you belong.

**[16:07]** ---

It's true. I'm not from here.

**[16:11]** ---

I want to save everyone,  
and I want to go home quickly.

**[16:15]** ---

I thought I didn't care  
about this world.

**[16:19]** ---

But...

**[16:22]** ---

...let me go with you.

**[16:26]** ---

I'm sure I can help.

**[16:36]** ---

Super Expansion Jutsu!

**[16:41]** ---

You...!

**[16:50]** ---

Choji!

**[16:54]** ---

Tenten!

**[16:58]** ---

What are you doing here?!

**[17:02]** ---

I've been cleared.

**[17:04]** ---

I'm going to fight too!

**[17:07]** ---

That's more like it!

**[17:08]** ---

Fine... Let's stop this thing.

**[17:12]** ---

Your fighting spirit is commendable,  
but this is where I come in.

**[17:15]** ---

Menma!

**[17:17]** ---

I knew you'd come!

**[17:19]** ---

Everyone, get back.

**[17:21]** ---

Right!

**[17:38]** ---

The Leaf's Tailed Beast?!

**[17:47]** ---

That's amazing!

**[17:48]** ---

That's Menma for you!

**[17:50]** ---

Go, Menma!

**[17:51]** ---

Take it down!

**[17:58]** ---

It ends here.

**[18:00]** ---

The Hidden Leaf will be destroyed.

**[18:14]** ---

What happened?

**[18:22]** ---

No way...

**[18:23]** ---

We can't stop another one.

**[18:25]** ---

If it gets any closer...

**[18:28]** ---

I'll take it from here.

**[18:32]** ---

What are you saying?

**[18:33]** ---

You can't handle that thing!

**[18:40]** ---

We have to move back or  
the flames will get us!

**[18:42]** ---

Please run away, Tenten!

**[18:45]** ---

No, I won't run.

**[18:48]** ---

I've made up my mind.

**[18:55]** ---

I won't let it run wild.

**[18:57]** ---

I'm going to save everyone!

**[19:33]** ---

What you did was amazing.

**[19:36]** ---

I can't believe you took on  
such a powerful enemy

**[19:38]** ---

and stopped it cold!

**[19:39]** ---

You're the top weapons  
handler of our day!

**[19:43]** ---

When it comes to using Ninja Tools,  
no one comes close to you.

**[19:46]** ---

I thought we were goners.

**[19:48]** ---

Thank you for protecting us!

**[19:51]** ---

Don't mention it.

**[19:51]** ---

I wanted to do this.

**[19:55]** ---

*Yes, it's just as I had hoped.*

**[19:59]** ---

*I was able to protect everyone,  
and the world with my power!*

**[20:05]** ---

*But...is this really okay?*

**[20:12]** ---

It's okay.

**[20:14]** ---

The fact that I'm alive  
and that the world is safe...

**[20:17] ---**

is all thanks to you.

**[20:20] ---**

Oh...okay.

**[20:24] ---**

Let's celebrate...

Tenten has come home!

**[20:29] ---**

- Welcome home!

- I'm so glad you're back.

**[20:32] ---**

- This is great!

- We can't do anything without you!

**[20:42] ---**

I'm home!

**[22:38] ---**

A Jinchuriki, all alone!

**[22:40] ---**

A Jinchuriki, just a brat,  
so forlorn.

**[22:44] ---**

Yo, Naruto!

**[22:45] ---**

Lord Killer Bee is here  
to save you, yeah!

**[22:47] ---**

Killer Bee?

**[22:49] ---**

It was you!

**[22:50] ---**

You spilled my instant ramen!

**[22:53] ---**

Next time on Naruto Shippuden:

## "Killer Bee Rappuden: Part 1"

**[22:58] ---**

You can eat as much ramen  
as you want—

**[23:00] ---**

after we get out of here!

**[23:02] ---**

KILLER BEE RAPPUDEN: PART ONE

**[23:04] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:18:54 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:18:54 UTC by whimsee